

Toscana



# Parco Delle Piscine

Via del Bagno Santo, 29  
53047 Sarteano (SI)

<http://www.camping.it/toscana/parcodellepiscine>  
[parcodellepiscine@camping.it](mailto:parcodellepiscine@camping.it)

**Preisliste**  
**2012**

Diese Preisliste kommt direkt aus der Camping Village/Hotel. Genial s.r.l. und [www.camping.it](http://www.camping.it) sind auf keinen Fall für eventuelle Fehler oder Änderungen an dieser Preisliste verantwortlich.



## PARCO DELLE PISCINE

53047 SARTEANO (SIENA)  
Tel. +39-0578-26971 Fax +39-0578-265889  
[info@parcodellepiscine.it](mailto:info@parcodellepiscine.it)  
[www.parcodellepiscine.it](http://www.parcodellepiscine.it)  
GPS N 42°59'15'' E 11°51'53''



Umweltmanagement  
zertifiziert  
Reg. N. I – 000275

## CAMPINGPLATZREGELN UND PREISLISTE - 2012

### RESERVIERUNGEN DER STANDPLÄTZE UND HOMEMOBILE

Über das **Internet** ([www.parcodellepiscine.it](http://www.parcodellepiscine.it)) direkt, per **Post**, per **Fax/Telefon** oder per **email** ([info@parcodellepiscine.it](mailto:info@parcodellepiscine.it)). Nach Bestätigung der Verfügbarkeit wird darum gebeten, den Punkten "Reservierungsformular" und „Art der Anzahlung“ auf Seite 5 dieser Campingplatz-Regeln folgend eine Anzahlung von:

- € 200,00 für die Reservierung eines **Standplatzes**
- € 400,00 für die Reservierung eines **Homemobiles**

zu leisten. Auf die Anzahlung hin folgt die Bestätigung der Buchung.

### ANKUNFT

**Check-in von 8.00 bis 13.00** und **von 16.00 bis 23.00**. Bei der Ankunft hat jede Person über 15 Jahre sich mit einem Dokument auszuweisen. Minderjährige müssen in Begleitung von Erwachsenen sein.

Bei der Aufnahme geschieht wie folgt:

- jedes Fahrzeug wird mit unserem Camping-Abzeichen auf der Windschutzscheibe versehen. Dies ermöglicht einen freien Einlass in den Campingbereich.
- jedem Gast werden die Camping-Regeln, Preisliste, ein Vademecum und eine Karte über die „Umweltpolitik“ übergeben.

Die **Homemobile** stehen unseren Gästen bei der Ankunft **ab 16 Uhr** zur Verfügung.

### TIERHALTUNG

Das Mitbringen von Tieren auf das Campinggelände und in den Schwimmpark ist nicht erwünscht.

### EINLAßZEITEN DES CAMPINGPLATZES

Das **Eingangstor** an der Rezeption bleibt durchgehend **von 7 Uhr früh bis 1 Uhr nachts** geöffnet. Nach 1 Uhr wird es alle halbe Stunde kurz geöffnet, d.h. um 1.30 - 2.00 - 2.30 Uhr usw.

Die **Einfahrtschranke** nach der Rezeption zu den Campingplätzen bleibt **von 7.00-14.00 Uhr** und **von 16.00-23.00 Uhr** auf. Kunden, die außerhalb dieser Zeit ihren Platz verlassen möchten, müssen ihr Auto außerhalb der Schranke auf den vorgesehenen Parkplatz, mit dem Hinweisschild „P“, abstellen.

## KRAFTFAHRZEUGVERKEHR UND RUHEPAUSE

Während der **Ruhezeit**, d.h. **zwischen 14 und 16 Uhr** und **zwischen 23 und 7 Uhr**, darf mit keinem motorisierten Fahrzeug über den Campingplatz gefahren werden. Es gibt eine **Geschwindigkeitsbegrenzung von 20 km/h**.

Außerhalb der Ruhezeit sind Radio und Fernsehen genehmigt, jedoch nur bei geringer Lautstärke mit Rücksicht auf andere Campinggäste.

## PREISE – ABFAHRT – BEZAHLUNG

Unsere Preise beziehen sich auf einen **Nachtaufenthalt bis 10 Uhr** des darauf folgenden Tages.

Bleibt der Gast an einem Abreisetag bis nach 10 Uhr auf dem Campingplatz, wird ihm ein weiterer Tag berechnet.

**Änderungen bezüglich der Anzahl der Personen oder Fahrzeuge beim Aufenthalt müssen sofort noch am selben Tag der Änderung an der Rezeption angekündigt werden.**

Campinggäste können **Besucher** empfangen, und zwar **von 9 bis 22 Uhr**, und müssen sie auf ihre Spesen an der Rezeption registrieren lassen. Im Falle einer Übernachtung unterliegt der Gast dem normalen Anmeldeverfahren.

## TELEFON – INTERNETZUGANG - TABAKWAREN - POSTKARTEN

Das Telefonbüro ist im **Juli und August von 8.00 bis 23.00** geöffnet, während in den übrigen Monaten hat es reduzierte Öffnungszeiten. Hier finden Sie Tabakwaren, Postkarten und Filmkassetten über den „Campeggio delle Piscine“ und Internetzugang im Internet-point mit Drucker, Fax-u.Kopiergerät. **Ferner stehen Ihnen Wi-Fi im gesamten Campingbereich zur Verfügung.**

## SCHWIMMBÄDER

Drei große Schwimmbecken sind mit durchfließendem 24°C warmen Thermalwasser gespeist. Das **große Schwimmbad mit Wasserfall** im Park ist vom **1.April bis 30.September** geöffnet. Die Öffnungszeiten sind folgende:

- **bis 4. Mai:** von **8.00-13.00 Uhr** und **14.00-18.00 Uhr**,
- **von 5. Mai bis 30. September:** von **9.00-19.00 Uhr** durchgehend.

Das **Kinderschwimmbecken** ist vom **5. Mai bis 2.September** von **9.00-19.00 Uhr** geöffnet.

Das  **dritte Schwimmbecken** innerhalb des Campinggeländes (nur für unsere Campinggäste reserviert) ist **vom letzten Samstag des Monats Juni an bis 31. August** geöffnet von **8.00 bis 13.30** und von **16.00 bis 20.00 Uhr**.

## IM PREIS INBEGRIFFENE LEISTUNGEN

- WI-FI Internet über das ganze Gebiet
- Unterbringung in minimum 100 qm großen Standplätzen oder auf offenem Feld.
- Unterbringung in geräumigen und hochwertig ausgestatteten Homemobilen auf den mindestens 120 qm großen Standplätzen.  
Diese sind mit jeglichem Komfort ausgerüstet, außer Bettwäsche und Handtücher
- Benutzung der drei Schwimmbäder mit Liegewiesen und einem großen Solarium, ausgestattet mit Liegen und Sonnenschirmen.
- Benutzung der gepflegten sanitären Anlagen und Duschen mit Kalt- und Heißwasser.
- Benutzung der Sportanlagen: Tischtennis, Volley-u.Basketballfeld.
- Benutzung des großen Spielplatzes für Kinder sowie der Geräte von Vitagym
- Benutzung der großen Wiesenfläche für Spiele und Picnic.
- Animation für Erwachsenen, Jugend und kleinen Kindern in der Hochsaison (Juli u.August)
- Teilnahme an Fitness-, Aerobic-, Aquagym- und eventuell Stretchingkursen in der Hochsaison (Juli und August).
- Fernsehen auf Großleinwand mit Satellitenempfang in einem großen Saal.
- Post oder Mitteilungen werden direkt den Gäste auf dem Campingplatz ausgehändigt oder an der Rezeption im Postfach aufbewahrt.
- Geld und Wertgegenstände können in der Direktion aufbewahrt werden.
- Geführte Ausflüge in die Umgebung, reich an Kultur und Geschichte, im Juli und August
- Kochkurs für typisch toskanische Gerichte, täglich von Montag bis Freitag im Juli und August.

## KOSTENPFLICHTIGE LEISTUNGEN

- Internet Point, Telefon, Fax- und Kopiergerät im Telefonbüro
- Hydromassage (24° warmen Thermalwasser): von 1 € bis 2 € pro Minute
- Waschmaschinen (Münzen sind an der Rezeption zu kaufen)
- Auf- und Abbau der Veranda
- Hin- und Rücktransport des Wohnwagens vom Lagerplatz zum Standplatz
- Mieten von Bettbezügen und Handtüchern (an der Rezeption)
- Miete einer Baby- und Kleinkinderausstattung (1,50 €/Tag/ Stück), Bett, Sportwagen, Hochsitz u. Wickeltisch
- Tennisplatz: 14,00 € pro Stunde tagsüber / 20,00 € pro Stunde abends mit Beleuchtung.
- Fußballplatz: 50,00 € pro Stunde tagsüber und 65,00 € pro Stunde abends mit Beleuchtung.  
Reservierungen im Telefonbüro.

## UMWELTPOLITIK

Dieser Campingplatz hält sich streng an die Rechtsvorschriften EMAS - CE Zertifikat nr.1 000275, und unterliegt alle 6 Monate einer Kontrolle von Seiten des Umweltmanagements CE. Jedem Campingplatz wird eine Serie von Vorschriften zugeteilt, für die er sich verpflichtet, sie einzuhalten.

## **MÜLL – SAMMELPLÄTZE**

Im Campingbereich gibt es 6 Müllplätze für die getrennte Sammlung. Auf jedem Platz stehen getrennt Behälter mit der Beschriftung der Art des Mülls, und für den Restmüll sind die Mülltonnen mit schwarzen Säcken, **die täglich geleert werden**.

## **FEUER – VORSCHRIFTEN**

Jeder, der auf dem Campingplatz den Ausbruch eines Brandes bemerkt, hat das Platz-Personal sofort davon zu unterrichten. Der Campingplatz verfügt über eine Feuerlöschanlage. Nasslöscher, die mit Wasserdruck funktionieren, finden Sie in den roten, überall auf dem Platz verteilten Säulen.

### **Was im Fall eines Brandausbruchs zu tun ist:**

- alle Fahrzeuge müssen unverzüglich auf die dafür vorgesehene Sammelstelle gefahren werden (siehe Hinweisschilder im Campinggelände) und es muß für eine problemlose und schnelle Durchfahrt der Notfahrzeuge gesorgt werden.
- jede Person hat sich an die Verhaltensvorschriften über Lautsprecher auf dem Campingplatz zu halten.

## **VERANTWORTUNG**

Die Gesellschaft BAGNO SANTO S.p.A., Besitzer des Campingplatzes, übernimmt keine Haftung für Schäden, die die Benutzer des Campinggeländes sich selbst oder anderen beim Benutzen der Anlagen des "Parco e Campeggio delle Piscine" zufügen.

Die Direktion und unser Personal stehen den Campinggästen jederzeit gern zur Verfügung und wünschen einen angenehmen Aufenthalt.



## PREISLISTE FÜR STANDPLÄTZE

(in Euro pro Tag)

Vom 1.April bis 30. September 2012

	<b>10.04 / 27.05 03.09 / 30.09</b>	<b>01.04 / 09.04 28.05 / 15.07 16.08/ 02.09</b>	<b>16.07 / 15.08</b>
ERWACHSENE	10,00	13,00	16,00
KINDER(Bis 2 Jahre)	---	---	---
KINDER (3-10 Jahre)	7,00	9,00	10,00
WOHNWAGEN/ZELT	10,00	13,00	16,00
KOSTENZUSCHLAG STANDPLÄTZE 101–199*	7,00	7,00	7,00
AUTO	4,00	5,00	7,00
MOTORRAD	3,00	4,00	5,00
CAMPER	14,00	18,00	23,00
STROM	6,00	6,00	6,00
EINSTELLPLATZ FÜR WOHNWAGEN (pro Tag)	1,80	1,80	1,80

### ANGEBOTE FÜR DIE SAISON 2012 (7=6, 14=12, 21=18)

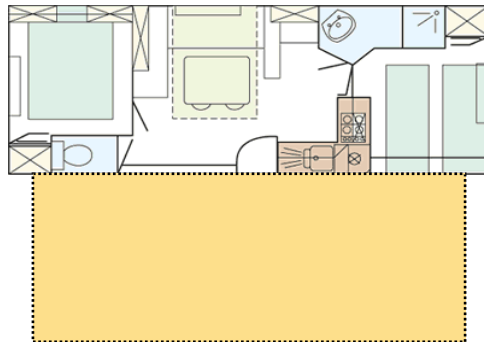
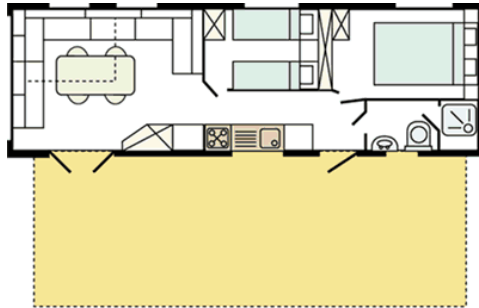
In den Zeiträumen von 01.04 bis 15.07, und von 03.09 bis 30.09 erhalten Sie bei einem 7-tägigen Aufenthalt einen Urlaubstag gratis (7=6), bei einem 14-tägigen Aufenthalt zwei Urlaubstage gratis (14=12) und bei einem 21-tägigen Aufenthalt drei Urlaubstage gratis (21=18).

---

\* Standplätze mit Trinkwasser und Kanalisationsanschluss

## HOMEMOBILE MIT VERANDA ZUM MIETEN

**TYP A): Klein mit überdachter Veranda: über 40 m<sup>2</sup>, 2 Schlafzimmer, 1 Bad**



**TYP B): Groß, Veranda mit Balkon überdacht: über 55 m<sup>2</sup>, 2 Schlafzi., 2 Bäder**



## PREISLISTE DER HOMEMOBILE

(Euro pro Tag)

Vom 1.April bis 30. September 2012

	10.04 / 27.05 03.09 / 30.09	01.04 / 09.04 28.05 / 15.07 16.08 / 02.09	165.07 / 15.08
TYP A)	55,00	80,00	120,00
TYP B)	70,00	105,00	150,00
ERWACHSENE	10,00	13,00	16,00
KINDER (Bis 2 Jahre)	---	---	---
KINDER (3 – 10 Jahre)	7,00	9,00	10,00
AUTO	4,00	5,00	7,00
MOTO	3,00	4,00	5,00

### PREISAUFSCHLAG FÜR EINEN AUFENTHALT VON 1 ODER 2 TAGEN IM HOMEMOBIL:

- 1 Tag 25,00
- 2 Tage pro Tag 12,50

### ANGEBOTE FÜR DIE SAISON 2012 (7=6, 14=12, 21=18)

In den Zeiträumen von 01.04 bis 15.07 und von 03.09 bis 30.09 erhalten Sie bei einem 7-tägigen Aufenthalt einen Urlaubstag gratis (7=6), bei einem 14-tägigen Aufenthalt zwei Urlaubstage gratis (14=12) und bei einem 21-tägigen Aufenthalt drei Urlaubstage gratis (21=18).

In unseren Homemobilen auf dem erstklassigen Campingplatz „Parco delle Piscine“ in Sarteano können Sie sich einen Urlaub lang richtig wohl fühlen.

Die geräumigen und bis ins Detail ausgestatteten Homemobile mit überdachter Veranda sind ideal für Familien, die einen bequemen und erholsamen Urlaub mitten in der Natur verbringen möchten. Die Homemobile werden nach hoch-technischen Verfahren hergestellt, haben W.C. und Badezimmer mit Dusche, mit fließend Heiß- und Kaltwasser und sind für das tägliche Wohnen mit Komfort komplett eingerichtet, wie mit : Herd, Kühlschrank, Geschirr, Bestecke, Federbetten mit Kissen; Wäscheständer, Grillvorrichtung und Liegestühle in der Veranda.

### Wichtig:

- Bettbezüge und Handtücher müssen Sie mitbringen. Sie können diese an der Rezeption mieten, ebenso wie Kinderbett, Wickeltisch mit Badewanne und kleinen Kinderwagen für Babies und Kleinkinder.
- Der Gebrauch von Gas und Elektrizität, Warmwasser und dem Kühlschrank ist im Preis inbegriffen.
- Wäsche bitte nur auf dem vorhandenen Wäscheständer trocknen, und keine Wäscheleine ziehen